

507230-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Sports hall construction work – Neubach Dreifachsporthalle mit
Lehrschwimmbecken sowie Zentralmensa & Bibliothek

OJ S 139/2026 22/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Verbandsgemeindeverwaltung Westerbürg

R-phost: vergabestelle@vg-westerburg.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Neubach Dreifachsporthalle mit Lehrschwimmbecken sowie Zentralmensa &
Bibliothek

Cur síos: 1. 183 m Nahwärmeleitung DN 100/DN 65, ohne Aushubarbeiten 13 St.

Umwälzpumpen 1 St. Heizungsverteiler/-sammeler 113 St. Rohreinbauarmaturen 270 m
Stahlrohr mit Form- und Verbindungsteilen und Dämmung 1.040 m Kupferrohr mit Form- und
Verbindungsteilen und Dämmung 1.745 m² Fußbodenheizung mit Dämmung und

Metallverbundrohr 28 St. Fußboden-Heizkreisverteiler 2 St. Kälte-Split-Anlagen, für 2 ELT-

Räume, Kältemittel R32 2. 240 m Entwässerungsleitungen aus Gussrohr, teilweise mit
Dämmung 680 m Entwässerungsleitungen aus HT-Rohr, teilweise mit Dämmung 915 m

Bewässerungsleitungen aus Edelstahl, gepresst mit Dämmung 93 St. Rohreinbauarmaturen 5
St. Hygienespülstationen 1 St. Sicherheitstrennstation Außenbewässerung 152 St.

Sanitärobjekte, Armaturen, Installationselemente 37 St. Elektr. geregelte, elektrische
Durchlauferhitzer 8 St. Dezentrale Trinkwassererwärmer mit Plattenwärmetauscher 74 St.

Bodenabläufe, Rinnen, Schlitzschienen 27 St. Spiegel 1 St. Wartungsvertrag

Heizungstechnische Anlagen, 5 Jahre 1 St. Wartungsvertrag Sanitäre Anlagen, 5 Jahre

Aitheantóir an nós imeachta: 75ab20c1-6a3b-49d3-b241-a0a1c09e7b92

Aitheantóir inmheánach: 2026-Abt.2-19, Los 3

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45212225 Sports hall construction work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Breslauer-Straße 3

Baile: Westerbürg

Cód poist: 56457

Foroinn tíre (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Breslauer Straße 3 56457 Westerbürg

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu - § 3 VOB/A (EU)

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Neben "rein nationale Ausschlussgründe" gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB sowie § 6a VOB/A (EU).

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Heizung/Sanitär

Cur síos: 1. 183 m Nahwärmeleitung DN 100/DN 65, ohne Aushubarbeiten 13 St.

Umwälzpumpen 1 St. Heizungsverteiler/-sammeler 113 St. Rohreinbauarmaturen 270 m

Stahlrohr mit Form- und Verbindungsteilen und Dämmung 1.040 m Kupferrohr mit Form- und Verbindungsteilen und Dämmung 1.745 m² Fußbodenheizung mit Dämmung und

Metallverbundrohr 28 St. Fußboden-Heizkreisverteiler 2 St. Kälte-Split-Anlagen, für 2 ELT-

Räume, Kältemittel R32 2. 240 m Entwässerungsleitungen aus Gussrohr, teilweise mit Dämmung 680 m Entwässerungsleitungen aus HT-Rohr, teilweise mit Dämmung 915 m

Bewässerungsleitungen aus Edelstahl, gepresst mit Dämmung 93 St. Rohreinbauarmaturen 5 St. Hygienespülstationen 1 St. Sicherheitstrennstation Außenbewässerung 152 St.

Sanitärobjekte, Armaturen, Installationselemente 37 St. Elektr. geregelte, elektrische

Durchlauferhitzer 8 St. Dezentrale Trinkwassererwärmer mit Plattenwärmetauscher 74 St.

Bodenabläufe, Rinnen, Schlitzschienen 27 St. Spiegel 1 St. Wartungsvertrag

Heizungstechnische Anlagen, 5 Jahre 1 St. Wartungsvertrag Sanitäre Anlagen, 5 Jahre

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 2026-Abt.2-19

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45212225 Sports hall construction work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Breslauer Straße 3

Baile: Westerbürg

Cód poist: 56457

Foroinn tíre (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 19/01/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/07/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zum Nachweis der Eignung werden folgende Unterlagen gefordert: a) Präqualifikationsnachweis / PQ-Nummer oder b) Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen (124/VHB 2017) c) Folgende Eignungsnachweise gemäß VOB-A-§6a sind vorzulegen: c1) Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. c2) Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal, c3) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes. c4) Eigenerklärung, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde (124/VHB 2017). c5) Eigenerklärung, ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet (124/VHB 2017). c6) Eigenerklärung, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber oder Bieter in Frage stellt (124/VHB 2017), c7) Nachweise, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Zuschlagskriterium Preis

Cur síos: Preis 100 %

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E47774389>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E47774389>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Es ist eine Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme inkl. Umsatzsteuer zu leisten.

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 30 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: § 16a EU Nachforderung von Unterlagen (1) 1Der öffentliche Auftraggeber muss Bieter, die für den Zuschlag in Betracht kommen, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen - insbesondere Erklärungen, Angaben oder Nachweise - nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen - insbesondere Erklärungen, Produkt- und sonstige Angaben oder Nachweise - nachzureichen oder zu vervollständigen (Nachforderung), es sei denn, er hat von seinem Recht aus Absatz 3 Gebrauch gemacht. 2Es sind nur Unterlagen nachzufordern, die bereits mit dem Angebot vorzulegen waren. (2) 1Fehlende Preisangaben dürfen nicht nachgefordert werden. 2Angebote, die den Bestimmungen des § 13 EU Absatz 1 Nummer 3 nicht entsprechen, sind auszuschließen. 3Dies gilt nicht für Angebote, bei denen lediglich in unwesentlichen Positionen die Angabe des Preises fehlt und sowohl durch die Außerachtlassung dieser Positionen der Wettbewerb und die Wertungsreihenfolge nicht beeinträchtigt werden als auch bei Wertung dieser Positionen mit dem jeweils höchsten Wettbewerbspreis. 4Hierbei wird nur auf den Preis ohne Berücksichtigung etwaiger Nebenangebote abgestellt. 5Der öffentliche Auftraggeber fordert den Bieter nach Maßgabe von Absatz 1 auf, die fehlenden Preispositionen zu ergänzen. 6Die Sätze 3 bis 5 gelten nicht, wenn der öffentliche Auftraggeber das Nachfordern von Preisangaben gemäß Absatz 3 ausgeschlossen hat. (3) Der öffentliche Auftraggeber kann in der Auftragsbekanntmachung oder den Vergabeunterlagen festlegen, dass er keine Unterlagen oder Preisangaben nachfordern wird. (4) 1Die Unterlagen oder fehlenden Preisangaben sind vom Bewerber oder Bieter nach Aufforderung durch den öffentlichen Auftraggeber innerhalb einer angemessenen, nach dem Kalender bestimmten Frist vorzulegen. 2Die Frist soll sechs Kalendertage nicht überschreiten. (5) Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der Frist vorgelegt, ist das Angebot auszuschließen. (6) Die Absätze 1, 3, 4 und 5 gelten für den Teilnahmewettbewerb entsprechend.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá an nós imeachta seo faoi Rialachán na Scaireanna Coigríche (FSR)

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair:

Verbandsgemeindeverwaltung Westerburg

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:
Verbandsgemeindeverwaltung Westerburg
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Verbandsgemeindeverwaltung
Westerburg
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Verbandsgemeindeverwaltung Westerburg

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Verbandsgemeindeverwaltung Westerburg
Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID 071435009000-001-24
Seoladh poist: Neumarkt 1
Baile: Westerburg
Cód poist: 56457
Foroinn tíre (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabestelle@vg-westerburg.de
Teil.: 02663291-0
Seoladh idirlín: <http://www.vg-westerburg.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Comhlacht lárnach ceannaigh a dhámhann conarthaí poiblí nó a thugann i gcrích creat-chomhaontuithe maidir le hoibreacha, soláthairtí nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID: 07-0001801100000-05
Roinn: Geschäftsstelle Vergabekammer
Seoladh poist: Stiftsstraße 9
Baile: Mainz
Cód poist: 55116
Foroinn tíre (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de
Teil.: +49 6131 16 2230
Facs: +49 6131 16 2113
Seoladh idirlín: <https://mwvlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen-1/vergabekammer>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn

Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 6d4cfbb5-fbc5-4aea-b232-b8b81c98b3a7 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 20/07/2026 11:35:12 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 507230-2026
Uimhir eagráin IO S: 139/2026
Dáta foilsithe: 22/07/2026